

## Art Operations : RITA

| <b><u>Art Operations</u> : « I would like to... » (Opérations plastiques : « Je voudrais... »)</b>  |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <i>Reproduce, copy</i><br>(reproduire)  | <i>Isolate, pick up</i><br>(isoler)  | <i>Transform, convert</i><br>(transformer)   | <i>Associate, put together</i><br>(associer)  |
| <b><u>Actions</u> : I choose to... (Actions : « je choisis de... »)</b>   |  |  |   |
| <i>to copy</i> (copier)<br><i>to repeat</i> (doubler, répéter)<br><i>to accumulate</i> (accumuler)<br><i>to take a photo</i><br>(photographier)<br><i>to photocopy</i> (photocopier)<br><i>to transfer</i> (décalquer)<br><i>to draw</i> (dessiner) | <b><u>Out of context (Priver du contexte) :</u></b><br><i>to cut out</i> (supprimer)<br><i>to hide</i> (cacher)<br><i>to centre</i> (cadrer)<br><i>to extract</i> (extraire)<br><br><b><u>In context (privilégier par rapport au contexte) :</u></b><br><i>to show</i> (montrer)<br><i>to differentiate</i> (différencier)<br><i>to dissect</i> (disséquer)<br><i>to separate</i> (séparer, détacher)<br><i>to cut out</i> (découper)<br><i>to divide/split up</i> (fragmenter)<br><i>to show/present</i> (présenter)<br><i>to enhance</i> (mettre en scène) | <i>to separate</i> (dissocier)<br><i>to reverse</i> (inverser)<br><i>to mash</i> (écraser)<br><i>to crumple</i> (froisser)<br><i>to crush</i> (compresser)<br><i>to cut out</i> (supprimer)<br><i>to combine with</i> (combiner)<br><i>to warp</i> (déformer)<br><i>to lengthen, make longer</i><br>(rallonger)<br><i>to shorten</i> (raccourcir)<br><i>to exaggerate</i> (exagérer)<br><i>to change the scale</i> (changer l'échelle)<br><i>to complete</i> (compléter)<br><i>to carve</i> (sculpter)<br><i>to scratch/dig</i> (creuser)<br><i>to add</i> (ajouter)<br><i>to twist</i> (plutôt en vrillant)<br><i>to bend</i> (en courbant, pliant)<br>(tordre) | <i>to bring closer/nearer</i><br>(rapprocher)<br><i>to place side by side, to juxtapose</i> (juxtaposer)<br><i>to superimpose (on top of), to put on top of</i> (superposer)<br><i>to link up, to connect</i> (relier)<br><i>to multiply</i> (multiplier)<br><i>to put together</i> (assembler)<br><i>to fit into</i> (imbriquer)<br><i>to conglomerate</i><br>(conglomérer)<br><i>to alternate</i> (alterner)<br><i>to stick/stick together</i><br>(coller)<br><i>to bind/tie</i> (ficeler)<br><i>to nail</i> (clouer)<br><i>fit together</i> (emboîter) |

## Practicing Arts in class : most important aspects

### Supports (supports) :

| français                        | anglais                           |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| papiers divers                  | <i>different types of paper</i>   |
| carton                          | <i>cardboard</i>                  |
| bois                            | <i>wood</i>                       |
| tissu                           | <i>fabric/material</i>            |
| de tailles et de formes variées | <i>different shapes and sizes</i> |

### Material (matériaux) :

| français                 | anglais                              |
|--------------------------|--------------------------------------|
| papiers divers           | <i>different types of paper</i>      |
| carton                   | <i>cardboard</i>                     |
| bois                     | <i>wood</i>                          |
| pierre                   | <i>stone</i>                         |
| <i>métal</i>             | <i>metal</i>                         |
| <i>plastique</i>         | <i>plastic</i>                       |
| tissu                    | <i>fabric/material</i>               |
| argile                   | <i>clay</i>                          |
| plâtre                   | <i>plaster</i>                       |
| verre                    | <i>glass</i>                         |
| papier aluminium         | <i>aluminium foil</i>                |
| polystyrène              | <i>polystyrene</i>                   |
| éléments naturels, objet | <i>natural elements, object/item</i> |
| colle                    | <i>glue</i>                          |
| peinture acrylique       | <i>acrylic paint</i>                 |
| clous                    | <i>nails</i>                         |
| ficelle                  | <i>string</i>                        |
| ruban                    | <i>ribbon</i>                        |
| laine, fil de laine, fil | <i>wool, wool yarn, thread</i>       |
| attache parisienne       | <i>brad</i>                          |
| fil de fer               | <i>wire</i>                          |
| ruban adhésif            | <i>sticky tape/sellotape</i>         |

|  |   |
|--|---|
| pic à brochettes                           | skewer  |
| des médiums                                | <i>mediums like gouache</i>                           |
| pour laisser une trace                     | <i>to leave a trace</i>                               |
| intermédiaire entre un outil et un support | <i>Mediums act as a go-between - tool and support</i> |

**Tools (outils):**

| français               | anglais              |
|------------------------|----------------------|
| pinceau, brosse        | <i>brush</i>         |
| spatule                | <i>spatula</i>       |
| chiffon, torchon       | <i>rag, cloth</i>    |
| éponge                 | <i>sponge</i>        |
| pistolet à colle       | <i>glue gun</i>      |
| ébauchoir              | <i>firmer chisel</i> |
| lime                   | <i>file</i>          |
| marteau                | <i>hammer</i>        |
| burin                  | <i>burin/graver</i>  |
| pincés pour fil de fer |                      |

**Acts (gestes) :**

| français        | anglais               |
|-----------------|-----------------------|
| lisser          | <i>to smooth</i>      |
| aplatir         | <i>to flatten</i>     |
| rouler          | <i>to roll</i>        |
| faire une boule | <i>to make a ball</i> |
| froisser        | <i>to crumple</i>     |
| tordre          | <i>to twist</i>       |
| lacérer         | <i>to rip up</i>      |
| griffer         | <i>to scratch</i>     |
| modeler         | <i>to shape</i>       |
| tisser          | <i>to weave</i>       |

### Vocabulaire pour la classe arts visuels/anglais

| français   | anglais  |
|--|--|
| forme  | shape  |
| rectangle (grand/petit/fin/épais)<br>parallélépipède/boîte | <i>rectangle small.little/big.tall rectangle thin.long/thick.short rectangle</i><br><i>paralelepiped/box</i> |
| carré (petit/grand), cube                                  | <i>big/small square, cube</i>  |
| cercle, sphère   | <i>circle (big/small...), sphere</i>   |
| demi-cercle, demi-sphère                                   | <i>half circle/semi circle, half sphere/semi sphere</i>  |
| triangle (petit/grand/fin/épais)<br>pyramide               | <i>small/big/thin.long/thick.short triangle</i><br><i>pyramid</i>  |
| Ovale, oeuf  | <i>oval (adj. et nom), egg, egg-shaped</i>   |
| spirale  | <i>spiral</i>  |
| ligne droite   | <i>straight line</i>   |
| ligne courbe   | <i>curve</i>   |
| en haut  | <i>in the top part</i>   |
| cylindre   | <i>tube/cylinder (prononcer [si])</i>  |
| en bas   | <i>in the bottom part</i>  |
| dessus/dessous   | <i>on/under</i>  |
| devant/derrière  | <i>in front of/behind</i>  |
| entre  | <i>between the ... and the ...</i>   |
| autour   | <i>around</i>  |
| à travers  | <i>through</i>   |
| intérieur  | <i>inside</i>  |
| extérieur  | <i>outside</i>   |
| face   | <i>face/side (pile ou face ? : heads or tails?)</i>  |

### Couleurs

| français         | anglais                |
|------------------|------------------------|
| rose clair/foncé | <i>light/dark pink</i> |
| rouge            | <i>red</i>             |
| blanc            | <i>white</i>           |
| jaune            | <i>yellow</i>          |
| orange           | <i>orange</i>          |
| bleu clair/foncé | <i>light/dark blue</i> |
| vert             | <i>green</i>           |

### Vocabulaire pour la classe arts visuels/anglais. Notions de Volume.

| français   | anglais                        |
|------------|--------------------------------|
| socle      | <i>base</i>                    |
| lumière    | <i>light</i>                   |
| plein/vide | <i>solid/with empty spaces</i> |
| forme      | <i>shape</i>                   |
| volumes    | <i>volume</i>                  |
| matières   | <i>materials</i>               |
| espace     | <i>space</i>                   |

### Vocabulaire pour la classe arts visuels/anglais. Techniques

| français              | anglais                    |
|-----------------------|----------------------------|
| modelage              | <i>modelling, to model</i> |
| taille (bois, pierre) | <i>carving, to carve</i>   |
| moulage               | <i>moulding, to mould</i>  |
| assemblage            | <i>assemblage</i>          |
| installation          | <i>installation</i>        |

### Vocabulaire pour la classe arts visuels/anglais. Propriétés visuelles et tactiles

| français           | anglais                         |
|--------------------|---------------------------------|
| dur/mou            | <i>hard/soft</i>                |
| lisse/rugueux      | <i>smooth/rough</i>             |
| froid/chaud        | <i>cold/warm</i>                |
| plein/vide         | <i>solid/ with empty spaces</i> |
| lourd/léger        | <i>heavy/light</i>              |
| creux/bosse        | <i>hole/bump</i>                |
| fin/épais          | <i>thin/thick</i>               |
| piquant/doux       | <i>spicky/soft,smooth</i>       |
| transparent/opaque | <i>transparent/opaque</i>       |
| brillant/mat       | <i>shiny/matt</i>               |
| ombre/lumière      | <i>shadow/light</i>             |